

## GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de dos años a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio para su producto HoMedics, envíe por correo el producto y su recibo de compra fechado (como comprobante de compra), con franqueo pago, a la siguiente dirección:

HoMedics Consumer Relations  
Service Center Dept. 168  
3000 Pontiac Trail  
Commerce Township, MI 48390

No se aceptarán pagos contra entrega.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HoMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HoMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: [www.homedics.com](http://www.homedics.com)

## Foot Revitalizer

Luxury Foot Massager

with Heat



**Instruction Manual and  
Warranty Information**

FM-100H &

FM-100H-1

**El manual en  
español empieza  
a la página 9**

**2** year  
limited warranty

**IMPORTANT SAFEGUARDS**  
WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS,  
ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE  
PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS  
SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED,  
INCLUDING THE FOLLOWING:  
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

**DANGER-** TO REDUCE THE RISK OF  
ELECTROCUTION:

- Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use while bathing or showering.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

**WARNING -** TO REDUCE THE RISK OF  
BURNS, ELECTROCUTION, FIRE OR INJURY  
TO PERSONS:

- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children, invalids or disabled persons.

**Caution:**

**In case of pregnancy, diabetes or illness, consult your doctor before using this massager.**

**Caution:**

**All servicing of this massager must be performed by authorized HoMedics Service Personnel only.**

- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments not provided with the unit.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to HoMedics Service Center for examination or repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep air openings free of lint, hair, etc.
- Never use while sleeping or fall asleep while using the massager.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- Do not carry this appliance by supply cord or use cord as handle.
- To disconnect, depress all control buttons to the "OFF" position, then remove plug from outlet.
- This appliance is designed for household use only.
- Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. Do not use on sensitive areas.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## Caution: - Please read all instructions carefully before operating.

- This product is not intended for medical use. It is intended only to provide a luxurious massage.
- If you have any concerns regarding your health, consult your doctor before using the Foot Revitalizer.
- Individuals with pacemakers should not use this product.
- If you experience pain in a muscle or joint for a prolonged period of time, discontinue use and consult your doctor. Persistent pain could be a symptom of a more serious condition.
- Never use Foot Revitalizer directly on open wounds or discolored areas.
- Do not use for more than 15 minutes at a time. Excessive use could cause the product to overheat. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- If heat function is left on for a prolonged period of time, lightly touch bulb surface to ensure the heat level is comfortable. If it is too hot, turn heat function off, allowing surface to cool.
- Never stand or bear heavy weight on the unit. Unit must be used while seated only. Standing or bearing heavy weight upon the unit will cause irreparable damage.
- Never try to open or stick objects into any part of the Foot Revitalizer. Damages of this nature are not covered under the HoMedics warranty.
- The massage unit must be in the "OFF" position before plugging into the wall outlet. (Massage button is not depressed.)
- Use this appliance for its intended use as described in this manual.
- This unit is not a toy. Children should not use it or play with it.
- Never use while sleeping.
- Do not place or drop into water or any other liquid.

## Instructions for Use

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

1. It is highly recommended that Foot Revitalizer is used with socked feet. Do not use the unit while wearing shoes.
2. Place Foot Revitalizer on the floor in front of your chair or seat. Make sure the unit is in the "OFF" position. Buttons are located on the bottom of the unit.
3. Plug the unit into the power source (120V).
4. To activate massage action, press power button once. Blue LED's will illuminate.
5. The second press of the button will activate the heat feature. Red LED's will illuminate to confirm your selection.

This appliance is intended for household use only.

**NOTE: Do not use the heat if you have sensitive skin, poor circulation, discolored areas, swelling, burning, inflammation or where skin eruptions or sores are present. Heat should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your physician. In case of pregnancy, diabetes or illness, consult your doctor before using massager.**

# Foot Revitalizer

Luxury Foot Massager

*with Heat*

## Maintenance

**Caution:** All servicing of this unit must be performed by authorized HoMedics service personnel only. This appliance has no user serviceable parts.

**To Clean** Unplug the unit and allow it to cool before cleaning. Clean only with a soft, damp cloth. Never allow water or any other liquid to come into contact with the control switch.

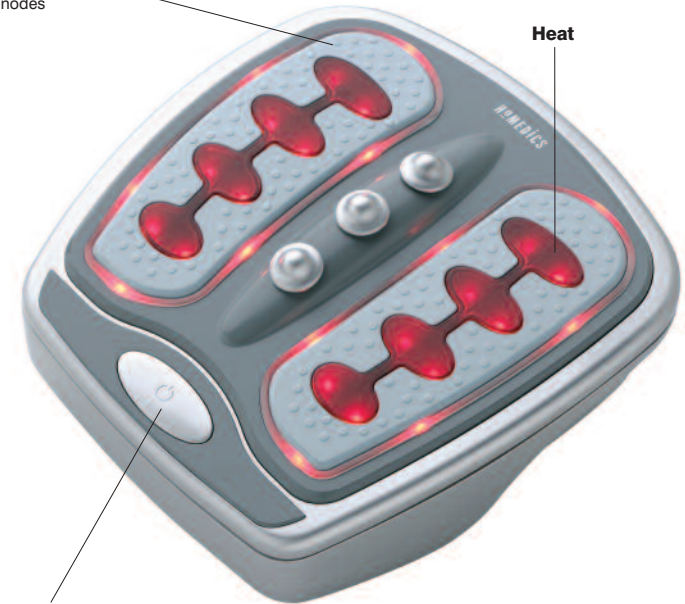
- After cleaning, wipe surfaces with a dry cloth.
- Never use abrasives, detergents or cleaning agents.
- Periodically straighten cord if it becomes twisted.

**To Store** Unplug the appliance from the outlet and allow to cool.

- Store in its box or a clean, dry place.
- To avoid breakage, do not wrap the power cord around the unit.
- Wrap cord around the storage posts located on the bottom of the unit.
- Do not hang the unit by the power cord.

**Massage Platform**  
With raised nodes

**Heat**



**Massage On/Off Button**  
**Heat On/Off Button**

## LIMITED TWO YEAR WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, mail the product and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, to the following address:

HoMedics Consumer Relations  
Service Center Dept. 168  
3000 Pontiac Trail  
Commerce Township, MI 48390

No COD's will be accepted.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HoMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HoMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resaled products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from country to country. Because of individual country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: [www.homedics.com](http://www.homedics.com)

# Revitalizador de los Pies

Masajeador de lujo para los pies

con Calor



FM-100H &

FM-100H-1

## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

CUANDO SE UTILIZA UN ARTEFACTO ELÉCTRICO, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS INCLUYENDO LO SIGUIENTE: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO

## PELIGRO - PARA REDUCIR EL RIESGO DE UN CHOQUE ELÉCTRICO:

- Siempre desenchufe el artefacto del tomacorriente inmediatamente después de usar y antes de limpiar.
- No intente alcanzar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
- No lo use mientras toma un baño o una ducha.
- No coloque ni guarde el artefacto donde pueda caerse o ser tirado hacia una bañera o lavamanos. No lo coloque ni lo deje caer en agua o en otro líquido.

## ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES A LAS PERSONAS:

- Un artefacto nunca debe ser dejado sin atención cuando está enchufado. Desenchufe la unidad del tomacorriente cuando no la esté usando y antes de colocar o quitar piezas o accesorios.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por, en o próximo a niños, personas inválidas o incapacitadas.

## Precaución:

**En caso de embarazo, diabetes o enfermedades, consulte a su médico antes de usar el masajeador.**

## Precaución:

**Todo el servicio de esta unidad debe ser realizado sólo por personal de servicio autorizado de HoMedics.**

- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual fue diseñado y como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por HoMedics; específicamente ningún accesorio no proporcionado con la unidad.
- Nunca haga funcionar este artefacto si tiene el cable o el enchufe dañado, si no está funcionando adecuadamente, si se cayó o se dañó, o si se dejó caer en el agua. Envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que lo examinen y lo reparen.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca bloquee las aberturas de aire del artefacto ni lo coloque sobre una superficie blanda, como por ejemplo una cama o sofá, donde las aberturas de aire puedan quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusa, cabello, etc.
- Nunca lo utilice mientras duerme ni se duerma mientras utiliza el masajeador.
- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- No lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol (aspersores) o donde se está administrando oxígeno.
- No lo haga funcionar debajo de una manta o almohada. Puede ocurrir un exceso de calor y provocar un incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- No lleve este artefacto tomado por el cable de corriente ni use el cable como un mango.
- Para desconectarlo, suelte todos los controles para ponerlos en la posición de apagado ("OFF"), luego quite el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto está diseñado sólo para uso doméstico.
- Use con cuidado las superficies calentadas. Puede causar quemaduras graves. No lo use sobre zonas sensibles.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



## Precaución: - Lea con atención todas las instrucciones antes de hacerlo funcionar.

- Este producto no está diseñado para uso médico. Está diseñado sólo para proporcionar un masaje de lujo.
- Si tiene alguna inquietud con respecto a su salud consulte a su doctor antes de usar el Foot Revitalizer.
- Las personas con marcapasos no deben usar este producto.
- Si experimenta dolor en un músculo o articulación durante un período de tiempo prolongado, deje de usarlo y consulte a su doctor. El dolor persistente puede ser un síntoma de un problema más serio.
- Nunca use el Foot Revitalizer sobre heridas abiertas o áreas decoloradas.
- No lo use por más de 15 minutos por vez. El uso excesivo puede hacer que el producto se sobrecaliente. Si esto ocurriera, deje de usarlo y permita que la unidad se enfríe antes de hacerla funcionar.
- Si la función de calor se deja encendida durante un período de tiempo prolongado, toque suavemente la superficie de la bombilla para asegurarse de que el nivel de calor no está demasiado alto. Si está demasiado alto, apague la función de calor y deje que la superficie se enfríe.
- Nunca se pare ni ponga mucho peso sobre la unidad. La unidad debe ser usada sólo mientras está sentado. Pararse o apoyar mucho peso sobre la unidad causará un daño irreparable.
- Nunca intente abrir ni introducir objetos en ninguna parte del Foot Revitalizer. Los daños de esta naturaleza no están cubiertos por la garantía de HoMedics.
- La unidad de masajes debe estar en la posición de apagado ("OFF") antes de enchufarla al tomacorriente de la pared. (El botón de masaje no está presionado.)
- Use este artefacto para el uso para el que fue diseñado según se describe en este manual.
- Esta unidad no es un juguete. Los niños no deben usarla ni jugar con ella.
- Nunca la use mientras está durmiendo.
- No la coloque ni la deje caer en agua ni en ningún otro líquido.

## Instrucciones de uso

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este artefacto tiene un enchufe polarizado (una paleta es más ancha que la otra). Este enchufe puede enchufarse en un tomacorriente polarizado sólo de una forma. Si éste no entra totalmente en el tomacorriente, invierta la posición del enchufe. Si aún no entra, póngase en contacto con un electricista calificado para que instale un tomacorriente adecuado. No cambie el enchufe en modo alguno.

1. Se recomienda encarecidamente usar el Foot Revitalizer con medias en los pies. No use la unidad con zapatos.
2. Coloque el Foot Revitalizer en el piso frente a su silla o asiento. Asegúrese de que la unidad esté en la posición de apagado ("OFF"). Los botones se encuentran ubicados en la parte inferior de la unidad.
3. Enchufe la unidad a la fuente de energía (110-120V).
4. Para activar la acción masajeadora, presione el botón de encendido una vez. El LED azul se enciende.
5. El presionar el botón por segunda vez activa la función de calor. El LED rojo se ilumina para confirmar su selección.

Este artefacto está diseñado únicamente para uso doméstico.

**NOTA: No use el calor si tiene piel sensible, mala circulación, áreas decoloradas, hinchazón, quemaduras, inflamación o donde existan erupciones o llagas en la piel. El calor debe ser placentero y confortable. Si llegara a provocar dolor o incomodidad, interrumpa el uso y consulte a su médico. En caso de embarazo, diabetes o enfermedades, consulte a su médico antes de usar el masajeador.**

## Mantenimiento

**Precaución:** Todo el servicio de esta unidad debe ser efectuado únicamente por personal de servicio de HoMedics autorizado. Este artefacto no tiene piezas que requieran servicio por parte del usuario.

**Para limpiar** Desenchufe la unidad y deje que se enfríe antes de limpiarla. Límpiela únicamente con un paño suave y húmedo. Nunca deje que el agua ni ningún otro líquido entre en contacto con el interruptor de control.

- Después de la limpieza, seque las superficies con un paño seco.
- Nunca use agentes de limpieza, detergentes o abrasivos.
- Enderece el cable periódicamente si se enrosca.

**Para guardar** Desenchufe el artefacto del tomacorriente y deje que se enfríe.

- Guárdelo en su caja o en un lugar limpio y seco.
- Para evitar que se rompa, no envuelva el cable de electricidad alrededor de la unidad.
- Envuelva el cable alrededor de las barras para guardado ubicadas en la parte inferior de la unidad.
- No cuelgue la unidad por el cable de electricidad.

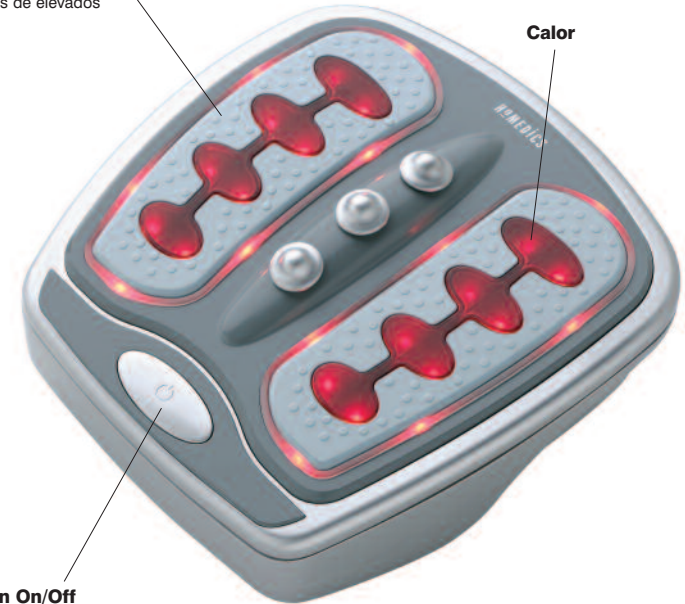
## Revitalizador de los Pies

Masajeador de lujo para los pies

*con Calor*

**Plataforma de masaje**  
Con nódulos de elevados

**Calor**



**Botón On/Off**  
**(encendido y apagado)**  
**del masaje**

**Botón On/Off**  
**(encendido y apagado)**  
**del calor**